



16 novembre 2018

(18-7213)

Page: 1/6

Comité de la facilitation des échanges

Original: anglais

**NOTIFICATION DES ENGAGEMENTS DES DIFFÉRENTES CATÉGORIES
AU TITRE DE L'ACCORD SUR LA FACILITATION DES ÉCHANGES**

COMMUNICATION PRÉSENTÉE PAR LE VIET NAM

La communication ci-après, datée du 15 novembre 2018, est distribuée à la demande de la délégation du Viet Nam pour l'information des Membres.

Comme suite à la notification du 31 juillet 2014 (WT/PCTF/N/VNM/1), le Viet Nam notifie des engagements additionnels des différentes catégories conformément aux articles 15 et 16 de l'Accord sur la facilitation des échanges (WT/L/931).

Pour plus de commodité, la liste complète des engagements des différentes catégories du Viet Nam figure dans le tableau ci-joint.

| Disposition | Intitulé/description | Catégorie | Date de mise en œuvre indicative (pour les catégories B et C) | Date de mise en œuvre définitive (pour les catégories B et C) | Assistance et soutien pour le renforcement des capacités nécessaires pour la mise en œuvre (pour la catégorie C) |
|---|---|-----------|---|---|--|
| Article 1 Publication et disponibilité des renseignements | | | | | |
| Article 1:1 | Publication | B | 31 décembre 2021 | 31 décembre 2021 | - |
| Article 1:2 | Renseignements disponibles sur Internet | C | 31 décembre 2021 | 31 décembre 2022 | <ul style="list-style-type: none"> • Soutien pour la création du portail d'informations commerciales du Viet Nam. • Soutien pour compléter les renseignements du portail d'informations commerciales du Viet Nam et les traduire en anglais. • Soutien international pour l'élaboration des procédures, des processus et autres contributions nécessaires pour le portail commercial. |
| Article 1:3 | Points d'information | A | - | - | - |
| Article 1:4 | Notification | A | - | - | - |
| Article 2 Possibilité de présenter des observations, renseignements avant l'entrée en vigueur et consultations | | | | | |
| Article 2:1 | Possibilité de présenter des observations et renseignements avant l'entrée en vigueur | A | - | - | - |
| Article 2:2 | Consultations | A | - | - | - |
| Article 3 Décisions anticipées | | | | | |
| | | C | 31 décembre 2021 | 31 décembre 2022 | <ul style="list-style-type: none"> • Des experts sont attendus pour partager des données d'expérience concernant la mise en œuvre de décisions anticipées sur l'origine et la valeur. • Des fonds sont nécessaires pour investir dans des infrastructures et des biens d'équipement. |
| Article 4 Procédures de recours ou de réexamen | | | | | |
| | | A | - | - | - |
| Article 5 Autres mesures visant à renforcer l'impartialité, la non-discrimination et la transparence | | | | | |
| Article 5:1 | Notification de contrôles ou d'inspections renforcés | B | 31 décembre 2020 | 31 décembre 2021 | - |
| Article 5:2 | Rétention | B | 31 décembre 2021 | 31 décembre 2022 | - |
| Article 5:3 | Procédures d'essai | C | 31 décembre 2023 | 31 décembre 2024 | <ul style="list-style-type: none"> • Soutien sous la forme d'un partage de données d'expérience concernant les procédures et méthodes d'essai. • Formation par des experts provenant de pays développés. • Appel à l'établissement de partenariats public-privé pour la mise en place de laboratoires d'essais qualifiés. |

| Disposition | Intitulé/description | Catégorie | Date de mise en œuvre indicative (pour les catégories B et C) | Date de mise en œuvre définitive (pour les catégories B et C) | Assistance et soutien pour le renforcement des capacités nécessaires pour la mise en œuvre (pour la catégorie C) |
|--|---|-----------|---|---|--|
| | | | | | <ul style="list-style-type: none"> • Soutien pour l'examen des capacités et de la mise en œuvre des normes et des règlements techniques par les laboratoires. • Soutien et entretien du système de publication de la liste des laboratoires qualifiés pour les premiers et les seconds essais. • Amélioration des capacités du personnel dirigeant les laboratoires. Soutien pour examiner et dresser une liste de critères pour déterminer les laboratoires qualifiés. |
| Article 6 Disciplines concernant les redevances et impositions imposées à l'importation et à l'exportation ou à l'occasion de l'importation et de l'exportation, et les pénalités | | | | | |
| Article 6:1 | Disciplines générales concernant les redevances et impositions imposées à l'importation et à l'exportation ou à l'occasion de l'importation et de l'exportation | A | - | - | - |
| Article 6:2 | Disciplines spécifiques concernant les redevances et impositions aux fins du traitement douanier imposées à l'importation et à l'exportation ou à l'occasion de l'importation et de l'exportation | A | - | - | - |
| Article 6:3 | Disciplines concernant les pénalités | B | 31 décembre 2021 | 31 décembre 2021 | - |
| Article 7 Mainlevée et dédouanement des marchandises | | | | | |
| Article 7:1 | Traitement avant arrivée | C | 31 décembre 2023 | 31 décembre 2024 | <ul style="list-style-type: none"> • Soutien sous la forme d'un partage de données d'expérience et de renseignements sur le traitement avant arrivée. • Renforcement des capacités pour les agents aux frontières. |
| Article 7:2 | Paiement par voie électronique | B | 31 décembre 2019 | 31 décembre 2020 | - |
| Article 7:3 | Séparation de la mainlevée de la détermination finale des droits de douane, taxes, redevances et impositions | B | 31 décembre 2021 | 31 décembre 2022 | - |
| Article 7:4 | Gestion des risques | C | 31 décembre 2023 | 31 décembre 2024 | <ul style="list-style-type: none"> • Soutien sous la forme d'un partage de données d'expérience en vue de l'élaboration et de la mise en œuvre d'une politique de gestion des risques. |

| Disposition | Intitulé/description | Catégorie | Date de mise en œuvre indicative (pour les catégories B et C) | Date de mise en œuvre définitive (pour les catégories B et C) | Assistance et soutien pour le renforcement des capacités nécessaires pour la mise en œuvre (pour la catégorie C) |
|-------------|----------------------|-----------|---|---|--|
| | | | | | <ul style="list-style-type: none"> • Soutien pour la création d'un système informatique centralisé pour la fourniture et l'échange de renseignements entre les autorités douanières et les partenaires. • Échanges sur la réglementation des autres pays sur la coopération en matière de fourniture et d'échange de renseignements. • Organisation d'un atelier sur le partage de données d'expérience concernant la fourniture et l'échange de renseignements à l'intérieur des organismes et entre différents organismes. • Présentation et échange de supports sur des cadres de gestion des risques mis en œuvre avec succès par des pays. • Organisation d'ateliers sur: <ul style="list-style-type: none"> – le partage de données d'expérience à l'échelle internationale sur l'élaboration de cadres de gestion des risques; – l'élaboration d'une proposition sur la création d'un cadre de gestion des risques en matière douanière; – le partage de données d'expérience sur la mise en œuvre efficace de cadres de gestion des risques. • Organisation d'ateliers sur le partage de données d'expérience à l'échelle internationale; organisation de formations et de cours de renforcement des capacités sur: <ul style="list-style-type: none"> – la collecte et le traitement d'informations; – la gestion des risques à l'entrée et à la sortie de voyageurs par des voies de communication maritimes et aériennes; – la gestion des risques pour les véhicules maritimes et aériens; – la gestion des risques pour les marchandises transportées au moyen de services de courrier exprès; |

| Disposition | Intitulé/description | Catégorie | Date de mise en œuvre indicative (pour les catégories B et C) | Date de mise en œuvre définitive (pour les catégories B et C) | Assistance et soutien pour le renforcement des capacités nécessaires pour la mise en œuvre (pour la catégorie C) |
|--|--|-----------|---|---|--|
| | | | | | <ul style="list-style-type: none"> - la gestion des risques pour les entreprises qui sont des courtiers en douane; - la gestion des risques pour les marchandises transformées destinées à l'exportation. • Organisation de voyages à l'étranger pour l'acquisition d'expérience en matière: <ul style="list-style-type: none"> - de collecte et de traitement d'information; - de gestion des risques à l'entrée et à la sortie de voyageurs par des voies de communication maritimes et aériennes; - de gestion des risques pour les véhicules maritimes et aériens; - de gestion des risques pour les marchandises transportées au moyen de services de courrier exprès. • Infrastructure et équipement, logiciels et experts. |
| Article 7:5 | Contrôle après dédouanement | B | 31 décembre 2021 | 31 décembre 2021 | - |
| Article 7:6 | Établissement et publication des temps moyens nécessaires à la mainlevée | B | 31 décembre 2021 | 31 décembre 2021 | - |
| Article 7:7 | Mesures de facilitation des échanges pour les opérateurs agréés | B | 31 décembre 2023 | 31 décembre 2023 | - |
| Article 7:8 | Envois accélérés | A | - | - | - |
| Article 7:9 | Marchandises périssables | B | 31 décembre 2021 | 31 décembre 2022 | - |
| Article 8 Coopération entre les organismes présents aux frontières | | | | | |
| | | C | 31 décembre 2023 | 31 décembre 2024 | <ul style="list-style-type: none"> • Mise à disposition d'infrastructures adéquates pour les autorités présentes à la frontière, permettant une coopération en vue d'une base Internet commune. • Renforcement des capacités des agents présents aux frontières, pour leur permettre d'effectuer leur travail plus efficacement. |
| Article 9 Mouvement des marchandises destinées à l'importation sous contrôle douanier | | | | | |
| | | A | - | - | - |
| Article 10 Formalités se rapportant à l'importation, à l'exportation et au transit | | | | | |
| Article 10:1 | Formalités et prescriptions en matière de documents requis | A | - | - | - |

| Disposition | Intitulé/description | Catégorie | Date de mise en œuvre indicative (pour les catégories B et C) | Date de mise en œuvre définitive (pour les catégories B et C) | Assistance et soutien pour le renforcement des capacités nécessaires pour la mise en œuvre (pour la catégorie C) |
|---|--|-----------|---|---|---|
| Article 10:2 | Acceptation de copies | A | - | - | - |
| Article 10:3 | Utilisation des normes internationales | B | 31 décembre 2021 | 31 décembre 2021 | - |
| Article 10:4 | Guichet unique | C | 31 décembre 2020 | 31 décembre 2021 | <ul style="list-style-type: none"> • Formations dispensées par des experts ayant une expérience au niveau international; financement des formations. • Financements, assistance technique et technologique. • Formations et mentorat pour aider les parties liées avec l'application et le fonctionnement du système de guichet unique. |
| Article 10:5 | Inspection avant expédition | A | - | - | - |
| Article 10:6 | Recours aux courtiers en douane | A | - | - | - |
| Article 10:7 | Procédures communes à la frontière et prescriptions uniformes en matière de documents requis | A | - | - | - |
| Article 10:8 | Marchandises refusées | B | 31 décembre 2021 | 31 décembre 2022 | - |
| Article 10:9 | Admission temporaire de marchandises et perfectionnement actif et passif | C | 31 décembre 2023 | 31 décembre 2024 | <ul style="list-style-type: none"> • Formation des agents des douanes chargés des procédures d'admission temporaire spécifiées dans la Convention et des agents chargés de délivrer les carnets ATA (formation en anglais). |
| Article 11 Liberté de transit | | | | | |
| Article 11:1-11:4 | | A | - | - | - |
| Article 11:5-11:10 | | C | 31 décembre 2023 | 31 décembre 2024 | <ul style="list-style-type: none"> • Mise à disposition de systèmes GPS. • Formation des agents des douanes au fonctionnement du système. |
| Article 11:11-11:15 | | C | 31 décembre 2023 | 31 décembre 2024 | <ul style="list-style-type: none"> • Soutien sous la forme d'un partage de données d'expérience dans le domaine de la mise en œuvre des garanties. • Formation des agents des douanes à la mise en œuvre du mécanisme de garanties. • Soutien sous la forme d'un partage de données d'expérience, en coopération avec les parties prenantes liées aux garanties. |
| Article 11:16-11:17 | | B | 31 décembre 2021 | 31 décembre 2022 | - |
| Article 12 Coopération douanière | | | | | |
| | | B | 31 décembre 2023 | 31 décembre 2023 | - |